PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2018/1657

od 6. studenoga 2018.

o provedbi Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2016/849 od 27. svibnja 2016. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Odluke 2013/183/ZVSP ([1]), a posebno njezin članak 33. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 27. svibnja 2016. donijelo Odluku (ZVSP) 2016/849.

(2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1718 (2006) („Odbor VSUN”), na popis je 3. listopada 2017. uvrstio četiri plovila koja podliježu zabrani ulaska u luke.

(3) Odbor VSUN-a na popis je 28. prosinca 2017. uvrstio četiri plovila koja podliježu zabrani ulaska u luke.

(4) Odbor VSUN-a na popis je 30. ožujka 2018. uvrstio 15 plovila koja podliježu zamrzavanju imovine, 25 plovila koja podliježu zabrani ulaska u luke i 12 plovila koja podliježu povlačenju zastave s plovila.

(5) Ta plovila navedena su u Prilogu IV. Odluci (ZVSP) 2016/849.

(6) Odbor VSUN-a objavio je na popisu uvrštenih plovila dodatne informacije u vezi s pojedinima od tih plovila

(7) Prilog IV. Odluci (ZVSP) 2016/849 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog IV. Odluci (ZVSP) 2016/849 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. studenoga 2018.

Za Vijeće
Predsjednik
H. LÖGER

([1]) SL L 141, 28.5.2016, str. 79.

PRILOG

1. U Prilogu IV. Odluci (ZVSP) 2016/849 unosi od 1. do 12. pod naslovom „A. Plovila s kojih je povučena zastava" zamjenjuje se sljedećim:

	Ime plovila	IMO broj	Datum uvrštenja na popis UN-a
„1.	ASIA BRIDGE 1 Ostale informacije: Plovilo ASIA BRIDGE 1 natovarilo je 22. listopada 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u te ga je zatim prevezlo do Cam Pha u Vijetnamu.	8916580	30.3.2018.
2.	XIN GUANG HAI Ostale informacije: Trgovačko plovilo XIN GUANG HAI natovarilo je 27. listopada 2017. ugljen iz DNRK-a u Taeanu u DNRK-u te ga je 18. prosinca 2017. dovezlo u Port Klang u Maleziji.	9004700	30.3.2018.
3.	HUA FU Ostale informacije: Plovilo HUA FU natovarilo je 24. rujna 2017. ugljen iz DNRK-a u Najinu u DNRK-u.	9020003	30.3.2018.
4.	YUK TUNG Ostale informacije: Plovilo YUK TUNG izvršilo je u siječnju 2018. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom RYE SONG GANG.	9030591	30.3.2018.
5.	KOTI Ostale informacije: Plovilo KOTI izvršilo je 9. prosinca 2017. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom KUM UN SAN 3.	9417115	30.3.2018.
6.	DONG FENG 6 Ostale informacije: Plovilo DONG FENG 6 natovarilo je 11. srpnja 2017. ugljen iz DNRK-a u Hamhungu u DNRK-u radi izvoza te time prekršilo sankcije UN-a.	9008201	30.3.2018.
7.	HAO FAN 2 Ostale informacije: Plovilo HAO FAN 2 natovarilo je 3. lipnja 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u radi izvoza te time prekršilo sankcije UN-a.	8747604	30.3.2018.
8.	HAO FAN 6 Ostale informacije: Plovilo HAO FAN 6 natovarilo je 27. kolovoza 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u.	8628597	30.3.2018.
9.	JIN HYE Ostale informacije: Plovilo JIN HYE izvršilo je 16. prosinca 2017. prijenos s broda na brod s plovilom CHON MA SAN.	8518572	30.3.2018.

	Ime plovila	IMO broj	Datum uvrštenja na popis UN-a
10.	FAN KE Ostale informacije: Plovilo FAN KE natovarilo je u rujnu/listopadu 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u.	8914934	30.3.2018.
11.	WAN HENG 11 Ostale informacije: Plovilo WAN HENG 11 izvršilo je 13. veljače 2018. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom RYE SONG GANG 1. Plovilo Wan Heng 11, prethodno pod zastavom Belizea, sada plovi pod zastavom DNRK-a pod nazivom KUMJINGANG3 ili Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018.
12.	MIN NING DE YOU 078 Ostale informacije: Plovilo MIN NING DE YOU izvršilo je 16. veljače 2018. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom YU JONG 2.	ne postoji	30.3.2018.”

2. U Prilogu IV. Odluci (ZVSP) 2016/849 unosi od 1. do 33. pod naslovom „D. Plovila kojima je zabranjen ulazak u luke” zamjenjuje se sljedećim:

	Ime plovila	IMO broj	Datum uvrštenja na popis UN-a
„1.	PETREL 8 Ostale informacije: nije dostupno	9562233 (MMSI broj: 620233000)	3.10.2017.
2.	HAO FAN 6 Ostale informacije: nije dostupno	8628597 (MMSI broj: 341985000)	3.10.2017.
3.	TONG SAN 2 Ostale informacije: nije dostupno	8937675 (MMSI broj: 445539000)	3.10.2017.
4.	JIE SHUN Ostale informacije: nije dostupno	8518780 (MMSI broj: 514569000)	3.10.2017.
5.	BILLIONS NO. 18 Ostale informacije: nije dostupno	9191773	28.12.2017.
6.	UL JI BONG 6 Ostale informacije: nije dostupno	9114555	28.12.2017.
7.	RUNG RA 2 Ostale informacije: nije dostupno	9020534	28.12.2017.
8.	RYE SONG GANG 1 Ostale informacije: nije dostupno	7389704	28.12.2017.
9.	CHON MYONG 1 Ostale informacije: Naftni tanker CHON MYONG 1 iz DNRK-a izvršio je krajem prosinca 2017. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte.	8712362	30.3.2018.

	Ime plovila	IMO broj	Datum uvrštenja na popis UN-a
10.	AN SAN 1 Ostale informacije: Naftni tanker AN SAN 1 iz DNRK-a bio je krajem siječnja 2018. uključen u operacije prijenosa s broda na brod, vjerojatno nafte.	7303803	30.3.2018.
11.	YU PHYONG 5 Ostale informacije: Trgovačko plovilo YU PHONG 5 iz DNRK-a izvršilo je, prijenosom s broda na brod koji se odvio 26. studenoga 2017., uvoz rafiniranih naftnih proizvoda u Nampo u DNRK-u 29. studenoga 2017.	8605026	30.3.2018.
12.	SAM JONG 1 Ostale informacije: Trgovačko plovilo SAM JONG 1 iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod krajem siječnja 2018.	8405311	30.3.2018.
13.	SAM JONG 2 Ostale informacije: Trgovačko plovilo SAM JONG 2 iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod krajem siječnja 2018.	7408873	30.3.2018.
14.	SAM MA 2 Ostale informacije: Naftni tanker SAM MA 2 iz DNRK-a izvršio je višestrukim prijenosima s broda na brod uvoz rafiniranih naftnih proizvoda u listopadu, početkom studenoga i sredinom studenoga 2017.	8106496	30.3.2018.
15.	YU JONG 2 Ostale informacije: Naftni tanker YU JONG 2 iz DNRK-a bio je uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod u studenome 2017. Plovilo YU JONG 2 također je 16. veljače 2018. bilo uključeno u operaciju prijenosa s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom MIN NING DE YOU 078.	8604917	30.3.2018.
16.	PAEK MA Ostale informacije: Plovilo PAEK MA iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod sredinom siječnja 2018.	9066978	30.3.2018.
17.	JI SONG 6 Ostale informacije: Naftni tanker JI SONG 6 iz DNRK-a bio je uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod krajem siječnja 2018.	8898740	30.3.2018.
18.	CHON MA SAN Ostale informacije: Plovilo CHON MA SAN iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod sredinom studenoga 2017.	8660313	30.3.2018.

	Ime plovila	IMO broj	Datum uvrštenja na popis UN-a
19.	NAM SAN 8 Ostale informacije: Vjeruje se da je tanker za prijevoz sirove nafte NAM SAN 8 iz DNRK-a bio uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod.	8122347	30.3.2018.
20.	YU SON Ostale informacije: Vjeruje se da je naftni tanker YU SON iz DNRK-a bio uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod.	8691702	30.3.2018.
21.	WOORY STAR Ostale informacije: Vjeruje se da je teretno plovilo WOORY STAR iz DNRK-a bilo uključeno u nezakonite prijenose zabranjene robe iz DNRK-a.	8408595	30.3.2018.
22.	ASIA BRIDGE 1 Ostale informacije: Plovilo ASIA BRIDGE 1 natovarilo je 22. listopada 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u te ga je zatim prevezlo do Cam Pha u Vijetnamu.	8916580	30.3.2018.
23.	XIN GUANG HAI Ostale informacije: Trgovačko plovilo XIN GUANG HAI natovarilo je 27. listopada 2017. ugljen iz DNRK-a u Taeanu u DNRK-u te ga je 18. prosinca 2017. dovezlo u Port Klang u Maleziji.	9004700	30.3.2018.
24.	HUA FU Ostale informacije: Plovilo HUA FU natovarilo je 24. rujna 2017. ugljen iz DNRK-a u Najinu u DNRK-u.	9020003	30.3.2018.
25.	YUK TUNG Ostale informacije: Plovilo YUK TUNG izvršilo je u siječnju 2018. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom RYE SONG GANG.	9030591	30.3.2018.
26.	KOTI Ostale informacije: Plovilo KOTI izvršilo je 9. prosinca 2017. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom KUM UN SAN 3.	9417115	30.3.2018.
27.	DONG FENG 6 Ostale informacije: Plovilo DONG FENG 6 natovarilo je 11. srpnja 2017. ugljen iz DNRK-a u Hamhungu u DNRK-u radi izvoza te time prekršilo sankcije UN-a.	9008201	30.3.2018.
28.	HAO FAN 2 Ostale informacije: Plovilo HAO FAN 2 natovarilo je 3. lipnja 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u radi izvoza te time prekršilo sankcije UN-a.	8747604	30.3.2018.

	Ime plovila	IMO broj	Datum uvrštenja na popis UN-a
29.	HAO FAN 6 Ostale informacije: Plovilo HAO FAN 6 natovarilo je 27. kolovoza 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u.	8628597	30.3.2018.
30.	JIN HYE Ostale informacije: Plovilo JIN HYE izvršilo je 16. prosinca 2017. prijenos s broda na brod s plovilom CHON MA SAN.	8518572	30.3.2018.
31.	FAN KE Ostale informacije: Plovilo FAN KE natovarilo je u rujnu/listopadu 2017. ugljen iz DNRK-a u Nampu u DNRK-u.	8914934	30.3.2018.
32.	WAN HENG 11 Ostale informacije: Plovilo WAN HENG 11 izvršilo je 13. veljače 2018. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom RYE SONG GANG 1. Plovilo Wan Heng 11, prethodno pod zastavom Belizea, sada plovi pod zastavom DNRK-a pod nazivom KUMJINGANG3 ili Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018.
33.	MIN NING DE YOU 078 Ostale informacije: Plovilo MIN NING DE YOU izvršilo je 16. veljače 2018. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom YU JONG 2.	ne postoji	30.3.2018.”

3. U Prilogu IV. Odluci (ZVSP) 2016/849 unosi od 1. do 15. pod naslovom „E. Plovila koja podliježu zamrzavanju imovine” zamjenjuje se sljedećim:

	Ime plovila	IMO broj	Uvršteno kao gospodarski izvori	Datum uvrštenja na popis UN-a
„1.	CHON MYONG 1 Naftni tanker CHON MYONG 1 iz DNRK-a izvršio je krajem prosinca 2017. prijenos s broda na brod, vjerojatno nafte.	8712362		30.3.2018.
2.	AN SAN 1 Naftni tanker AN SAN 1 iz DNRK-a bio je krajem siječnja 2018. uključen u operacije prijenosa s broda na brod, vjerojatno nafte.	7303803		30.3.2018.
3.	YU PHYONG 5 Trgovačko plovilo YU PHONG 5 iz DNRK-a izvršilo je, prijenosom s broda na brod koji se odvio 26. studenoga 2017., uvoz rafiniranih naftnih proizvoda u Nampo u DNRK-u 29. studenoga 2017.	8605026		30.3.2018.
4.	SAM JONG 1 Trgovačko plovilo SAM JONG 1 iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod krajem siječnja 2018.	8405311		30.3.2018.

	Ime plovila	IMO broj	Uvršteno kao gospodarski izvori	Datum uvrštenja na popis UN-a
5.	SAM JONG 2 Trgovačko plovilo SAM JONG 2 iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod krajem siječnja 2018.	7408873		30.3.2018.
6.	SAM MA 2 Naftni tanker SAM MA 2 iz DNRK-a izvršio je višestrukim prijenosima s broda na brod uvoz rafiniranih naftnih proizvoda u listopadu, početkom studenoga i sredinom studenoga 2017.	8106496		30.3.2018.
7.	YU JONG 2 Naftni tanker YU JONG 2 iz DNRK-a bio je uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod u studenome 2017. Plovilo YU JONG 2 također je 16. veljače 2018. bilo uključeno u operaciju prijenosa s broda na brod, vjerojatno nafte, s plovilom MIN NING DE YOU 078.	8604917		30.3.2018.
8.	PAEK MA Plovilo PAEK MA iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod sredinom siječnja 2018.	9066978		30.3.2018.
9.	JI SONG 6 Naftni tanker JI SONG 6 iz DNRK-a bio je uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod krajem siječnja 2018.	8898740		30.3.2018.
10.	CHON MA SAN Plovilo CHON MA SAN iz DNRK-a bilo je uključeno u operacije prijenosa nafte s broda na brod sredinom studenoga 2017.	8660313		30.3.2018.
11.	NAM SAN 8 Vjeruje se da je tanker za prijevoz sirove nafte NAM SAN 8 iz DNRK-a bio uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod.	8122347		30.3.2018.
12.	YU SON Vjeruje se da je naftni tanker YU SON iz DNRK-a bio uključen u operacije prijenosa nafte s broda na brod.	8691702		30.3.2018.
13.	WOORY STAR Vjeruje se da je teretno plovilo WOORY STAR iz DNRK-a bilo uključeno u nezakonite prijenose zabranjene robe iz DNRK-a.	8408595		30.3.2018.
14.	JI SONG 8 Vjeruje se da je teretno plovilo JI SONG 8 iz DNRK-a, čiji je vlasnik Phyongchon Shipping & Marine, bilo uključeno u nezakonite prijenose zabranjene robe iz DNRK-a.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018.
15.	HAP JANG GANG 6 Ostale informacije: Vjeruje se da je teretno plovilo HAP JANG GANG 6 iz DNRK-a, čiji je vlasnik Hapjanggang Shipping Corp, bilo uključeno u nezakonite prijenose zabranjene robe iz DNRK-a.	9066540	Hapjanggang Shipping Corp	30.3.2018.”